



Kev Nyiag Npe Thiab Koj us Lej Xaus Saus

Muaj dabtsi nyob sab hauv

Koj tus lej yog ib yam txwv tsis pub lwm tus paub.	1
Ib tug neeg twg yuav nyiag koj tus lej li cas?	2
Xyuam xwm txog koj daim npav thiab tus lej Xaus Saus.	2
Yuav ua li cas yog tias koj xav tias leej twg siv koj tus lej lawm?	2
Yuav ua li cas yog tias ib tug neeg tub sab npe tsim ib co teeb meem txog kev qiv nyiaj rau koj?	2
Koj puas tsum mus muab ib tug lej Xaus Saus tshiab?	3
Tiv Tauj Xaus Saus	4

Kev tub sab tib neeg lub npe yog ib qho kev yuam cai loj hlob ceev tshaj plaws hauv Tebchaws Meskas. Ib tus neeg siab tsis ncaj uas tau koj tus lej Xaus Saus yuav mus muab tau lwm tej ntaub ntawv hais txog koj. Cov neeg tub sab lub npne yuav siv tau koj tus lej thiab koj cov kev tiv nqi uas them zoo coj mus ua ntawv thov kev tiv nqi ntiv uas yog siv koj lub npe. Ces thaum ntawd, lawv siv cov npav tiv nqi thiab yuav tsis them cov ntawv tsub nuj nqis, thiab qhov ntawd yuav ua rau koj txog kev tiv nqi them puam tsuaj. Tej zaum koj yuav tsis paub txog hais tias ib tug neeg siv koj tus lej txog txij koj mus qhov nqi tiv es lawv tsis kam rau koj, los yog koj cia li tau txais cov xov tooj hu tuaj rau koj hais tias koj cia li them nqi rau tej yam khoom uas koj twb yeej tsis tau yuav.

Muaj ib tug neeg yuam cai siv koj tus lej Xaus Saus thiab siv koj lub npe muaj feem tsim tau ntau yam teeb meem rau koj.

Koj tus lej yog ib yam txwv tsis pub lwm tus paub.

Lub hauv paus Xaus Saus Social Security Administration tiv thaiv koj tus lej Xaus Saus thiab khaw koj cov ntaub ntawv teev tseg yam uas txwv tsis pub lwm tus paub. Peb tsis muab koj tus lej rau leej twg, tsuas yog thaum uas tau kev tso cai los ntawm txoj cai. Koj yuav tsum xyuam xwm txog kev muab koj tus lej qhia rau lwm tus, tab txawm tias lawv thov los txhob muab. Koj yuav tshum nug hais tias vim li cas lawv thiaj li yuav xav tau koj tus lej, lawv yuav muab siv li cas thiab yuav ua li cas yog tias koj tsis yeem muab. Cov lus teb rau cov lus nug ntawm no yuav pab koj txiav txim hais tias saib koj puas xav muab koj tus lej Xaus Saus tawm los tsis muab.

Ib tug neeg twg yuav nyiaj koj tus lej li cas?

Cov tub sab nyiaj npe yuav muab tau koj cov ntaub ntawv ntawm koj tus kheej ntawm no:

- Nyiaj hnab nyiaj, kab paus thiab koj cov ntawv xa tuaj (cov ntawv teev nyiaj tom txhab tso nyiaj thiab cov npav rho nyiaj, cov ntawv thov npav rho nyiaj uas lawv twg kam ua ntej lawm, cov tsheb nyiaj tshiab thiab cov ntaub ntawv se);
- Kev nyiaj cov ntaub ntawv ntawm yus tus kheej uas koj muab mus rau ib lub chaw tsis muaj kev tiv thaiv hauv Internet, tsis hais tej ntaub ntawv teev tseg lag luam los yog ntawm yus tus kheej tom haujlwm thiab cov ntaub ntawv txog yus tus kheej hauv koj lub tsev;
- Kev mus fawb koj cov khoom pov tseg, cov khoom pov tseg ntawm cov lag luam thiab cov chaw pov khoom tseg rau pej xeem kom tau tej ntaub ntawv ntawm yus tus kheej los;
- Kev soj ntawm tej xov tooj los yog ntawv E-mail hais tias yog ib tug neeg uas muaj cai xav tau ib co ntaub ntawv txog koj, xws li cov chaw haujlwm los yog cov tswv xauj tsev nyog; los yog
- Kev yuav cov ntaub ntawv txog yus tus kheej los ntawm cov chaw “ua haujlwm sab hauv.” Muab piv txwv, ib tug tub sab nyiaj npe yuav them nyiaj rau ib tug neeg ua haujlwm rau ib lub khw kom tau ib co ntaub ntawv txog koj uas zoo li pom nyob rau ib daim ntawv thov rau tej yam khoom zoo siv, tej kev pab cuam los yog tej nyiaj qiv tau los siv.

Xyuam xwm txog koj daim npav thiab tus lej Xaus Saus.

Thaum koj pib ib txoj haujlwm, nco ntsoov paub meej tias koj lub chaw haujlwm tau koj tus lej Xaus Saus lawm ces koj cov ntaub ntawv teev tseg yeej meej lawm. Muab koj tus lej Xaus Saus rau koj lub (cov) tuam chaw tso nyiaj txiag los ua cov haujlwm tshaj txog ke sau se. Muab koj daim npav thiab lwm cov ntaub ntawv uas qhia koj tus lej Xaus Saus khaws cia rau ib lub chaw nyab xeeb. TSIS TXHOB niaj hnub nqa koj daim npav los yog lwm cov ntaub ntawv uas qhia koj tus lej nrog koj.

Yuav ua li cas yog tias koj xav tias leej twg siv koj tus lej lawm?

Tej lub sijhawm coob tshaj ib tug neeg yuav siv tib tug lej Xaus Saus, uas tsis yog txhob txwm siv ces yog siv yuam kev lawm xwb. Yog tias koj xoom xaim tias ib tug neeg twg siv koj tus lej mus ua haujlwm, koj yuav tsum tiv tauj peb tuaj tshaj txog qhov teeb meem. Peb yuav muab koj cov nyiaj khwv tau los coj los saib xyuas nrog koj dua kom paub meem tias koj cov ntaub ntawv teev tseg yeej meej.

Tej zaum koj ho yuav muab cov nyiaj khwv tau los uas tau muab tso tshaj tawm rau hauv koj cov ntaub ntawv teev tseg *Daim Ntawv Teev Nyiaj Xaus Saus* coj los saib xyuas dua. *Daim Ntawv Teev Nyiaj* muaj nyob rau hauv Internet rau cov neeg ua haujlwm uas muaj hnub nyoog 18 xyoo thiab laus dua. Yog yuav mus muab koj daim *Ntawv Teev Nyiaj*, mus rau www.socialsecurity.gov/mystatement (muaj daim hais uas lus Askiv nkaus xwb) thiab mus tsiv ib qho chaw tau siv.

Yuav ua li cas yog tias ib tug neeg tub sab npe tsim ib co teeb meem txog kev qiv nyiaj rau koj?

Yog tias kib tug neeg tau siv koj tus lej Xaus Saus yam tsis raug cai lawm los yog lwm cov ntaub ntawv txog koj tus kheej los mus tsim ib co kev qiv nyiaj siv los yog lwm cov teeb meem rau koj, Xaus Saus yuav daws tsis tau cov teeb meem ntawm no. Tiamsis muaj ob peb yam uas koj yuav tsum tau ua.

Mus saib IdentityTheft.gov mus tshaj tawm kev nyiaj npe thiab muab ib txoj hauv kev cawm kom tau cov ntaub ntawv rov los. IdentityTheft.gov pab taw kev rau koj mus ib kaum raum zuj zus ntawm tus txheej txheem cawm kom tau cov ntaub ntawv rov los. Nws yog ib lub chaw pab muaj txhua yam nyob hauv thiab tau kev tswj saib los ntawm Federal Trade Commission, uas yog lub tebchaws lub koomhaum tiv thaiv cov pej xeem yuav khoom. Thiab koj hu tau rau **1-877-IDTHEFT (1-877-438-4338)**; TTY **1-866-653-4261**.

Thiab tej zaum koj ho xav tiv tauj Lub Hauv Paus Kev Se (Internal Revenue Service (IRS)). Thiab tej zaum ib tug neeg nyiaj npe yuav siv koj tus lej Xaus Saus mus ua se kom tau kov cov nyiaj se. Yog tias koj tsim nyog muaj npe tau ib qho nyia se rov qab, ib tug tub sab muaj feem ua se ua ntej koj ua thiab tau koj cov nyiaj. Ces, thaum koj ua se, IRS yuav xav tias koj twb tau txais koj cov nyiaj se lawm. Yog tias koj tus lej Xaus Saus raug neeg tub sab nyiaj lawm, tej zaum lwm tus neeg yuav siv los ua ib txoj haujlwm. Tus neeg ntawd lub chaw haujlwm yuav tshaj nws cov nyiaj khwv tau los tawm mus rau IRS uas yog siv koj tus lej Xaus Saus. Qhov no yuav ua rau zoo nkaus li koj tsis tau tshaj tas nrho koj cov nyiaj khwv tau rau koj cov ntawv ua se. Yog koj xav tias tej zaum koj yuav muab ib co teeb meem se vim yog muaj ib tug neeg nyiaj koj npe lawm, mus rau www.irs.gov/uac/Identity-Protection los yog hu rau **1-800-908-4490**.

Thiab, koj yuav tsum ua ib daim ntawv tsis txaus siab rau hauv Internet nrog rau lub cvhaw Internet Crime Complaint Center (IC3) ntawm www.ic3.gov.

Lub IC3 yuav muab rau cov neeg raug teeb meem ntawm cov kev yuam cai hauv Internet ib txoj kev yooj yim los mus tshaj lus tawm uas yuav ceeb toom rau cov neeg tswj cai txog tej kev txhaum cai. IC3 yuav xa txhua cov lus tsis txaus siab mus rau ib lug los yog ntau tus tub ceev xwm los yog cov koomhaum tswj saib kev cai uas muaj kev kav txog yam haujlwm ntawd.

IC3 lub luag haujlwm yog los txais, los tsim tsa thiab muab cov lus tsis txaus siab hais txog kev txhaum cai faj mus hais txog cov yam kev ua txhaum cai hauv Internet uas nthuav ceev zuj zus tuaj. IC3 yuav los pab ib zej tsoom tub ceev xwm thoob plaws uas tauj xub cov kev txhaum cai ntawd. Qhov no yog xam nrog rau cov koomhaum nom tswv loj, cov hauv lub xeev, cov hauv zej zos thiab thoob ntiaj teb.

IC3 sawv cev tau rau txoj kev sib koom tes ntawm lub koomhaum xwj cai Federal Bureau of Investigation, lub chaw tswj kev txhaum cai National White Collar Crime Center thiab lub chaw pab kev ncaj ncees Bureau of Justice Assistance.

Thiab koj yuav tsum tsum saib koj cov ntawv teev kev them nqi ib ntus ib zaug. Koj mus muab tau cov ntawv tshaj kev them nqi zoo hauv Internet los tau nyob ntawm www.annualcreditreport.com.

Koj puas tsum mus muab ib tug lej Xaus Saus tshiab?

Yog tias koj tau txhua yam uas koj ua tau los txhim kho cov teeb meem uas tshwm sim los ntawm qhov kev siv koj tus lej Xaus Saus uas yog yam tsis raug cai thiab muaj ib tug neeg tseem siv koj tus lej, tej zaum peb yuav muab ib tug lej tshiab rau koj.

YKoj mus muab tsis tau ib tug lej Xaus Saus tshiab:

- Yog tias koj daim npav Xaus Saus poob lawm los yog muaj neeg nyiaj lawm, tiamsis tsis muaj pov thawj dabtsi hais tias ib tug neeg siv koj tus lej;
- Kom koj hla tau cov kev tshwm sim los ntawm kev ua ntawv foob lawb nuj nqis;
- Yog tias koj yeej npaj yuav hla txoj cai los yog koj txoj kev feem xyuam raws li txoj cai.

Yog tias koj txiav txim los mus ua ntawv thov ib tug lej tshiab, koj yuav tau ua pov thawj tau tseeb koj lub hnuv yug, kev xam xaj Asmeskas los yog kev muaj ntaub ntawv nyob lub tebchaws thiab koj yog leej twg. Yog xav paub ntxiv, mus thov *kom tau koj Daim Npav thiab Tus Lej Xaus Saus thiab Daim* (Publication Number 05-10002). Thiab koj yuav tau muab cov pov thawj hais tias koj yeej muaj ib co teeb meem los lawm vim tias yog qhov kev siv yuam cai no.

Nco ntsoov tias ib tug lej tshiab yuav daws tsis tau tas nrho koj cov teeb meem. Qhov no vim yog lwm lub koomhaum nom tswv (xws li IRS thiab cov koomhaum tswj saib kev tsav tsheb) thiab cov lag luam (xws li cov tuam txhaj tso nyiaj thiab cov chaw tshaj tawm kev them nqi zoo licas) yuav muaj ib co ntaub ntawv teev tseg uas tseem siv koj tus lej qub. Nrog rau lwm cov ntaub ntawv ntawm koj tus kheej, cov chaw tshaj tawm cov kev them nqi zoo li cas yuav siv koj tus lej los

mus teev meem koj cov ntaub ntawv teev tseg txog koj cov kev them nqi zoo li cas. Ces kev siv ib tug lej tshiab yuav tsis lav loo tau tias koj yuav tau ib qho kev pib tshiab. Tshwj xeeb qhov no yuaj muaj tseeb yog tias koj lwm cov ntaub ntawv ntawm koj tus kheej, xws li koj lub npe thiab chaw nyob, tseem yog tib ca qub.

Yog tias koj tau txais ib tug lej Xaus Saus tshiab, koj yuav siv tsis tau tus lej qub hlo li lawm.

Rau ib co neeg uas raug kev tub sab nyiag npe, ib tug lej tshiab tseem haj yam tsim ib co teeb meem tshiab. Yog tias cov ntaub ntawv teev kev them nqi zoo li cas qub tsis tau muab zwm nrog rau koj tus lej tshiab, qhov uas tsis muaj keeb kwm dabtsi txog koj txoj kev them nqi zoo li cas nyob rau hauv koj tus lej tshiab yuav ua rau koj mus qiv nyiaj los siv nyuaj dua tuaj ntxiv.

Tiv Tauj Xaus Saus

Muaj ntau txoj kev tiv tauj Xaus Saus, tsis hais hauv Internet, hu xov tooj, thiab tuaj tim ntsej tim muag. Peb nyob ntawm no teb koj cov lus noog thiab pab ua haujlwm rau koj. Ntau tshaj li 80 xyoo los lawm, Xaus Saus yeej tau pab tuav tswj khov lub neej hnuv no thiab tag kis mus los ntawm txoj kev pab txiaj ntsim kev pab thiab kev tiv thaiv kev siv nyiaj txiag rau tsheej laab tus tib neeg thoob plaws rau lawv txoj kev taug ua lub neej.

Mus saib peb lub vas sab

Txoj hauv kev yooj yim tshaj plaws rau koj mus khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus nyob rau lub chaw twg los tau, ces yog mus saib www.socialsecurity.gov. Nyob rau ntawd, koj muaj feem ua tau:

- Tsim ib lub *my* Social Security lub chaw cia nyiaj los mus saib xyuas koj *Social Security Statement (Daim Ntawv Teev Nyiaj Xaus Saus)*, teev mee cov nyiaj koj khwv tau los, luam ib tsab ntawv teev mee koj nyiaj pab thaum laus, hloov koj cov

nyiaj koj tso ncaj qha rau hauv, thov ib daim npav Medicare tshiab, mus muab daim ntawv SSA-1099/1042S hloov tshiab, thiab ntau yam ntxiv;

- Ua ntawv thov Kev Pab Ntxiv (Extra Help) rau cov nuj nqis them tshuaj Medicare;
- Ua ntawv thov cov txiaj ntsim kev pab rau thaum laus so haujlwm, muaj mob lub cev tsis taus, thiab ntawv kho mob Medicare;
- Mus nrhiav saib peb cov ntawv luam tseg;
- Mus muab cov lus teb rau tej yam lus tig neeg nquag noog heev; thiab
- Ntau yam tshaj ntxiv!

Tej yam ntawm cov kev pab cuam ntawm no yog tsuas muaj muab hais ua lus Askiv nkaus xwb. Mus saib peb lub chaw Multilanguage Gateway yog xav paub ntxiv uas yog muab hais ua hom lus Hmoob. Peb yuav muab cov kev pab txhais lus pub dawb los pab koj khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus. Cov kev pab txhais lus yog muaj rau koj siv tab txawm koj nrog peb tham hauv xov tooj los yog nyob rau hauv Xaus Saus lub chaw ua haujlwm.

Hu peb

Yog tias koj tsis muaj kev nkag mus siv Internet, peb muaj ntau txoj kev pab tamsim ntawd uas yog siv xov tooj, 24 teev tauj ib hnuv, 7 hnuv tauj ib asthiv. Hu rau peb tus xov tooj hu dawb ntawm **1-800-772-1213** los yog peb tus xov tooj TTY, **1-800-325-0778**, yog hais tias koj lag ntseg los yog hnov lus tsis zoo.

Yog tias koj xav hais lus nrog ib tug neeg, peb tau koj tsab xov tooj thaum 7 teev sawv ntxov mus txog rau 7 teev tsaus ntuj, Hnuv Vas Cas mus txog rau Hnuv Vas Xuv. Peb thov koj ua siab ntev thaum cov sijhawm peb tsis xyeej vim hais tias tej zaum koj yuav hnov lub tswb xov tooj hais tias peb tsis tau khoom teb ntau tshaj thiab yuav tau tos ntev dua lim mam tau nrog peb tham. Peb tos ntsoov yuav pab ua haujlwm rau koj.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10064-HM | June 2017
Kev Nyiaj Npe Thiab Koj us Lej Xaus Saus
Identity Theft and Your Social Security Number (Hmong)
Produced and published at U.S. taxpayer expense

Tsim los thiab muab luam tawm los ntawm cov se uas tus Neeg Asmeskas them se rau